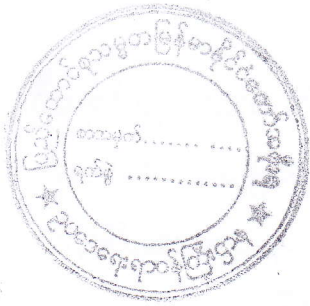




ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ် ၂၄(၁၆) / ၂ - ၃ / နပတ (၁၁၁)

ရက်စွဲ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။

ပညာသင်ဆုများလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။

နိုင်ငံခြားပညာသင်စိစစ်ရွေးချယ်စေလွှတ်ရေးကော်မတီ၊

နိုင်ငံခြားပညာသင်စိစစ်ရွေးချယ်စေလွှတ်ရေး လုပ်ငန်းကော်မတီ၏

၂၇-၁-၂၀၂၃ ရက်စွဲ စာအမှတ်-၄၀၀/၅-က / ၂၀၂၃ (၁၄) (ရိုမေးနီးယား)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၇-၁-၂၀၂၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်- ၁၁/၃၃/၁၁ (၀၃၃၈/၂၀၂၃) (၁၄) (ရိုးရိုး)ကို ရည်ညွှန်းလျက် အရည်အချင်း ပြည့်မီသော လုပ်ငန်းတာဝန်နှင့် ကိုက်ညီသည့် ဝန်ထမ်းများသည် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန/အဖွဲ့ အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် Website နှင့် ယှဉ်ပြိုင်လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း နိုင်ငံခြားပညာသင် စိစစ်ရွေးချယ် စေလွှတ်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီမှ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် အသိပေးအကြောင်း ကြားခြင်းကိစ္စ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားပညာသင် စိစစ်ရွေးချယ်စေလွှတ်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီမှ ရည်ညွှန်းသည့် သင်တန်းဘာသာရပ်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

အမှတ်စဉ်

သင်တန်းဘာသာရပ်

၁၄ - The Annual Scholarship Programme for Foreign Citizens Offered
(၁) by Romania

ရိုးရိုး (i) Bachelor's Degree Programmes

(ii) Master's Degree Programmes

(iii) Doctoral Programmes

၃။ ပညာသင်ဆု၏ အသေးစိတ်အချက်အလက်များနှင့် ပညာသင်ဆုလျှောက်လွှာလျှောက် ထားခြင်းကို <https://studyinromania.gov.ro> (သို့မဟုတ်) <https://scholarship.studyinromania.gov.ro> သို့ဝင်ရောက်လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရိုးရိုးဘွဲ့နှင့် မဟာဘွဲ့သင်တန်းများကို ရိုမေးနီးယား ဘာသာစကားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပါရဂူဘွဲ့ သင်တန်းကို ရိုမေးနီးယား(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာ ကျောင်းမှ သတ်မှတ်သည့် နိုင်ငံခြားဘာသာစကားဖြင့် သင်ကြားရမည်ဖြစ်သဖြင့် လျှောက်ထား လိုသူများသည် ရိုမေးနီးယားဘာသာစကား မတတ်ကျွမ်းသူဖြစ်ပါက တက္ကသိုလ်၌ အဓိကဘာသာရပ်

များမသင်ကြားမီ ရိုမေးနီးယားဘာသာစကား ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုသင်တန်းကို တက်ရောက်ရမည် ဖြစ်ပြီး ကျူရှင်စရိတ်၊ ကျောင်းဝန်းအတွင်း အိမ်ရာများ၊ ထောက်ပံ့ကြေး များရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လျှောက်ထားပြီးပါက လျှောက်လွှာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ ဥပဒေအသိပညာ ပြန့်ပွားရေးဦးစီးဌာန၊ လေ့ကျင့်နှင့် သုတေသနဌာနခွဲသို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့ကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။ စိတ်ပါ ဝင်စားသူများ အနေဖြင့် ၁၃-၂၀၂၃ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤရုံး၏ website www.mola.gov.mm ပညာသင်ဆုခေါင်းစဉ်အောက်မှ အထက်ပါပညာသင်ဆု နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်အလက်များအား ကြည့်ရှုနိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအကြောင်းကြား အပ်ပါသည်။



(တင့်တင့်ဟန်)

ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်
 

ဖြန့်ဝေခြင်း

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်များအားလုံး၊ ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန
 - တိုင်းဒေသကြီးနှင့်ပြည်နယ်အတွင်းရှိဥပဒေအရာရှိများအားလုံး
- (မိမိဌာနရှိ အရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများအား သိရှိစေရန် ဆက်လက်အသိပေးရန်ဖြစ်ပါသည်။)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဥပဒေအသိပညာပြန့်ပွားရေးဦးစီးဌာန၊ ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊
 - ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သတင်းအချက်အလက်နှင့်နည်းပညာဌာနခွဲ ၊ ဥပဒေအသိပညာ ပြန့်ပွားရေးဦးစီးဌာန၊ ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန (အဆိုပါပညာသင်ဆုအား ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန MOLA Website တွင် လွှင့်တင်ထားနိုင်ရေးဆောင်ရွက် ပေးပါရန်။)
- ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန

မူရင်းစာတမ်း

၁၂၈
၂၀၁၂-၂၀၁၃
၂၀၁၆

စာအမှတ်၊ ၄၉ ၅၃ - ၂/၂၀၂၃ (၁၁၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၆ ရက်

သို့

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ ရိုမေးနီးယားနိုင်ငံမှ ပညာသင်ဆု ကမ်းလှမ်းလာသည့်ကိစ္စ

၁။ ရိုမေးနီးယားနိုင်ငံ၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနတို့၏ အစီအစဉ်ဖြင့် နိုင်ငံခြားသားများအတွက် နှစ်စဉ်ပညာသင်ဆုအစီအစဉ်အား ပေးအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တရုတ်နိုင်ငံအခြေစိုက် ရိုမေးနီးယားသံရုံးမှ မြန်မာသံရုံး၊ ပေကျင်းမြို့သို့ စာပေးပို့၍ ကမ်းလှမ်းလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါစာတွင် MFA ပညာသင်ဆု လျှောက်ထားလိုသူများအနေဖြင့် <https://studyinromania.gov.ro> (သို့မဟုတ်) <https://scholarships.studyinromania.gov.ro> တို့တွင် တိုက်ရိုက်လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်း၊ ရိုးရိုးဘွဲ့နှင့် မဟာဘွဲ့သင်တန်းများကို ရိုမေးနီးယားဘာသာစကားဖြင့် သင်ကြားမည်ဖြစ်ပြီး ပါရဂူဘွဲ့သင်တန်းတွင်ကို ရိုမေးနီးယားဘာသာ(သို့)သက်ဆိုင်ရာကျောင်းမှသတ်မှတ်သည့် နိုင်ငံခြားဘာသာစကားဖြင့် သင်ကြားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လျှောက်ထားသူများသည် ရိုမေးနီးယားဘာသာစကား မတတ်ကျွမ်းသူဖြစ်ပါက တက္ကသိုလ်၌ အဓိကဘာသာရပ်များ မသင်ကြားမီ ရိုမေးနီးယားဘာသာစကား သင်ကြားရန် ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုသင်တန်းကို တက်ရောက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝင်ခွင့်ရရှိသူများအတွက် ကျူရှင်စရိတ်၊ ကျောင်းဝန်းတွင်းအိမ်ရာများ၊ လစဉ်ထောက်ပံ့ကြေး ရရှိမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝင်ခွင့်လျှောက်လွှာများကို ၁-၃-၂၀၂၃ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပေးပို့လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲပေးပို့ပါကြောင်း စသည်ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သကဲ့သို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် တရုတ်နိုင်ငံအခြေစိုက် ရိုမေးနီးယားသံရုံး၏စာနှင့် ပညာသင်နှင့်ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းများ ပူးတွဲလျက် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကေဇာသန်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

VN 31 - scholarship program Romania

From: beijing <beijing@mae.ro>

Time:

Wednesday, Jan 11, 2023 5:32 PM

Full-text Translation |

To:

'Embassy of th...on of Myanmar' <info@myanmarembassy.com>

Attach:

1 ( VN 31 - scholarship program Romania.pdf)

Dear colleague,

Please find in attachment VN no. 31 regarding scholarship program for foreign citizens offered by Romania.

Best regards,

AMBASADA ROMÂNIEI BEIJING
ROMANIAN EMBASSY

Beijing, 100600, Ritan Lu, Dong Er Jie

Phone: 00-86-10-65.32.34.42 E-mail: beijing@mae.ro

00-86-10-65.32.57.63 WebSite: <http://beijing.mae.ro>

Fax: 00-86-10-65.32.57.28

 Attachment(1)

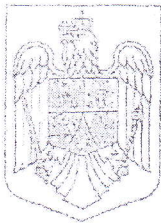
Ordinary Attachment

Attachment Preview



VN 31 - schol...n Romania.pdf

2 / 551



EMBASSY OF ROMANIA
to the People's Republic of China

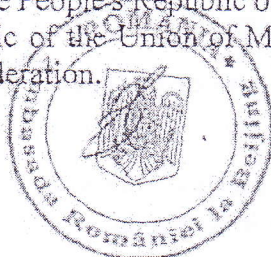
No. 31

The Embassy of Romania to the People's Republic of China presents its compliments to the Embassy of the Republic of the Union of Myanmar to the People's Republic of China and has the honor to inform that the Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Education from Romania published the international call for applications for the annual scholarship program for foreign citizens offered by Romania, through the Ministry of Foreign Affairs, based on Government Decision no. 288/1993. Additional details about the annual scholarship program can be found at the official webpage of the Embassy of Romania in the People's Republic of China and in the attached Annex.

The scholarship application can be sent ONLY through the Study in Romania platform. Candidates can access the platform at <https://studyinromania.gov.ro>, via the Apply for MFA scholarships button, or directly at <https://scholarships.studyinromania.gov.ro>. Additional details can be found also on the official webpage of the Embassy of Romania in the People's Republic of China and in the attached Annex.

We would highly appreciate the support of your esteemed Embassy to convey this information and the attach to the Ministry of Education of Republic of the Union of Myanmar in order to be disseminated with the interested peoples and institutions across the Republic of the Union of Myanmar.

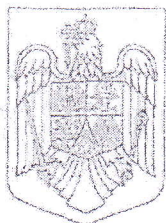
The Embassy of Romania to the People's Republic of China avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of the Union of Myanmar to the People's Republic of China the assurances of its highest consideration.



Beijing, January 9th, 2022

Annex: Program information of the annual scholarship program for foreign citizens offered by Romania, through the Ministry of Foreign Affairs, based on Government Decision no. 288/1993

TO: Embassy of the Republic of the Union of Myanmar to the People's Republic of China
CC: Ministry of Foreign Affairs of the Republic of the Union of Myanmar



EMBASSY OF ROMANIA
to the People's Republic of China

Annex to VN no. 31

The annual scholarship programme for foreign citizens offered by Romania, through the Ministry of Foreign Affairs, based on Government Decision no. 288/1993

PROGRAMME INFORMATION

1. General conditions for awarding scholarships

Scholarships for studies in accredited higher education institutions in Romania are awarded through a competition of files based on the regulations in force, by the Ministry of Foreign Affairs (MFA) and the Ministry of Education (ME).

To whom is it addressed?

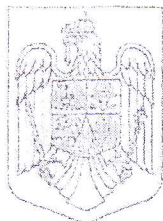
Foreign citizens from all non-EU countries, with the following exceptions:

- citizens of Romanian origin or who are part of the Romanian historical communities in the proximity of Romania (entitled to different scholarship programmes);
- citizens who have requested or acquired a form of protection in Romania;
- stateless persons whose stay on the territory of Romania is officially recognized according to the law;
- members of the diplomatic and consular corps or family members of the diplomatic and consular corps accredited to Romania;
- members of the administrative and technical staff of diplomatic missions and consular offices accredited to Romania;
- staff members of international organizations based in Romania or family members of staff of international organizations based in Romania;
- beneficiaries of a scholarship from the Romanian state for the same cycle of study.

Who qualifies?

To be eligible, the scholarship applicant must:

- submit a complete file;
- present study documents issued by accredited/recognized education institutions in the country where they were issued;
- comply with the enrolment deadline;
- have good results in education, respectively an average of the study years, for the last graduated school of at least 7 (seven) corresponding to the scoring system in Romania or the "Good" score, as the case;



EMBASSY OF ROMANIA
to the People's Republic of China

- comply with the application submission methodology.

Please note that scholarships are NOT awarded in the fields of MEDICINE, DENTAL MEDICINE and PHARMACY.

What level of study does the scholarship cover?

The scholarship applicant can choose from any of the following three study cycles in accredited higher education institutions in Romania:

- bachelor's degree:** bachelor's degree programmes are addressed to graduates of high school studies or pre-university studies at the end of which they obtained a baccalaureate degree or equivalent, as well as candidates applying for further university studies in Romania. The complete programme runs for a period of 3-6 years, depending on the specialization followed and ends with a bachelor's exam;
- master's degree:** master's degree programmes are addressed to undergraduates, run for a period of 1 year, 1.5 years or 2 years and end with the dissertation exam;
- PhD:** doctoral programmes are addressed to graduate students or equivalent and run for a period of 3-5 years, depending on the profile of the chosen faculty and end with the presentation of a PhD thesis. In order to be admitted to doctoral studies and to obtain the scholarship, it is compulsory that, prior to submitting the application, the candidate should get the written agreement of the Doctoral Tutor, which must be a member of the doctoral school, and also that he/she passes the admission interview.

What is the language of study?

In order to promote the Romanian language and culture, the beneficiaries of the scholarships granted by the Romanian state for **undergraduate** and **master's** studies study only in Romanian. The exception is doctoral scholarship holders, who can opt for studies in **Romanian** or **in a foreign language set by the doctoral school**. For candidates who do not speak Romanian, a preparatory year is granted for the study of the Romanian language prior to the actual university studies, with the exception of doctoral scholarship holders who have opted for the form of education in a foreign language set by the doctoral school.

The following categories of persons are exempted from enrolling in the Romanian language preparatory year:

- those who present Romanian study documents (diplomas or certificates) or study documents, school records attesting at least four consecutive years of studies attended in Romanian in an educational unit/institution from the Romanian national system;
- those who, in order to enrol in university education, pass the Romanian language test, organized according to the regulations in force;



EMBASSY OF ROMANIA
to the People's Republic of China

- c. those who, in order to enrol in university education, present a certificate of linguistic competence in Romanian, minimum level B1, issued according to the regulations in force.

2. How to submit application files?

The scholarship application can be sent **ONLY** through the Study in Romania platform.

Candidates can access the platform at <https://studyinromania.gov.ro>, via the **Apply for MFA scholarships** button, or directly at <https://scholarships.studyinromania.gov.ro>. The platform can be accessed both in English and French.

REJECTED: Applications submitted directly by the applicants to the registry offices of the Ministry of Foreign Affairs or the Ministry of Education, or to the e-mail addresses of the MFA employees / departments of the MFA Headquarters, or to the Romanian diplomatic missions or the foreign diplomatic missions accredited in Bucharest, will not be taken into consideration.

3. Enrolment dates

The enrolment period begins on **December 15, 2022**. The deadline for submitting applications is **March 1, 2023**.

Documents required to complete the file

Each candidate will create an account on the Study in Romania platform, will fill in the requested data and upload the following documents:

- 3.1. Copies of the diplomas obtained (baccalaureate diploma or its equivalent, plus bachelor's, master's, doctorate degree, if applicable) and their authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
- 3.2. Copies of transcripts of the completed studies and their authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
- 3.3. Copy of the birth certificate (or equivalent document) and the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
- 3.4. Copy of the first three pages of the passport or of the national document of identity and the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
- 3.5. Curriculum Vitae in English or French.
- 3.6. For the doctoral cycle, the candidate needs to submit a letter of intent containing the list of scientific works, specialized publications, the detailed description of the proposed research project, as well as the agreement of a tutor, which must be a member of the chosen doctoral school. Both documents must be written in English, French, or Romanian.

The application will also include the following documents (only for candidates who belong to the specific category mentioned for each document):



- Copy of the proof of name change (if applicable) and the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
 - Copy of the certificate proving the passing of the baccalaureate, bachelor's or master's exam, as the case may be, for graduates who do not hold yet the diploma and the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
 - Copy of the certificate proving that the person in the final year of studies is to take the graduation exam at the end of the school/university year and the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
 - Copy of the transcript attesting the academic record of the person in the final year of studies, until the moment of submitting the application file, and the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
 - Copy of the certificate of completion of the Romanian language preparatory year or the certificate of linguistic competence, if applicable.
 - Copy of the notarized declaration of parental consent in the case of candidates who have not reached the age of 18 by the date of commencement of the courses and the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable.
- The documents must be scanned individually, after the original, in .pdf format.
- For the candidate's registration to be valid, he must express his consent to the agreement for the processing of personal data by signing the GDPR declaration.

4. Announcing the results and formalities for the admitted candidates

The results of the scholarship selection process will be announced by e-mail, on **July 15, 2023** to every candidate who applied for a scholarship.

For admitted students, the Ministry of Education will issue a "Letter of acceptance for studies in Romania", which will mention the obligation (where applicable) to complete a Romanian language preparatory year and the higher education institution(s) where the studies will take place.

- The original of Letter of acceptance will be sent by the Ministry of Foreign Affairs to the university.
 - The "Letter of acceptance for studies in Romania" is required in order to obtain a long-stay visa and for the enrolment. The students will be able to download a scanned copy.
 - If the candidate university option cannot be honoured, the Ministry of Education reserves the right to propose to the candidate an alternative in the same field of study, subject to the availability of higher education institutions in Romania. Subsequent requests for a change of the field of study, respectively/or of the university, will not be taken into consideration.
- Upon receiving the letter of acceptance for studies with this alternative, the candidate is free to accept the scholarship or to give it up.



EMBASSY OF ROMANIA
to the People's Republic of China

- After receiving the letter of acceptance, the students will send electronically, through the platform, within the indicated term, a response regarding the acceptance/refusal of the scholarship, and in case of acceptance, will request a long study visa.
- Also, in case of accepting the scholarship, the students has the obligation to contact the university to find out about the specific enrolment conditions (additional documents required, aptitude test, registration deadline etc.)

5. Scholars' rights and obligations

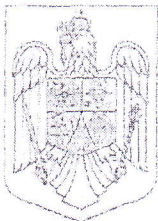
Scholarship beneficiaries are provided with the following facilities:

- a) exemption from the payment of registration fees or any other fees required by application processing, testing for the Romanian language skills, taking the admission contest for doctoral studies and the specific aptitude tests;
- b) financing the tuition expenses for the Romanian language preparatory year;
- c) financing the tuition expenses for the actual studies, but not more than the duration of a university cycle, corresponding to the study programme followed;
- d) granting a monthly scholarship, for students enrolled in the Romanian language preparatory year;
- e) granting a monthly scholarship, for students enrolled in bachelor's, master's or doctoral studies, but not more than the duration of a university cycle;
- f) financing the accommodation expenses in the student dormitories, within the allocated subsidy granted through the budget of the Ministry of Education;
- g) medical assistance in case of medical-surgical emergencies and diseases with endemic-epidemic potential, in accordance with the legislation in force;
- h) local public, ground, naval and underground transport, as well as domestic car, railway and naval transport, in the same conditions as those offered to Romanian students, according to the legal provisions.
- i) exemption from the payment of the study visa fee.

These facilities are granted throughout the study period, as follows:

- for students enrolled in the Romanian language preparatory year, during its courses;
- for students enrolled in bachelor's and master's studies, during the academic year and during the legal holidays, but not during the summer vacation. If students have to stay at the faculty during the summer vacation for curricular activities or if there are specific legal provisions, the rights are maintained during the summer vacation;
- for doctoral students enrolled in full-time learning, throughout the calendar year;
- another 30 days after completing university studies lasting at least 1 year

Foreign citizens have the following obligations:



EMBASSY OF ROMANIA
to the People's Republic of China

- a) to respect the Romanian Constitution and the laws of the Romanian state;
- b) to comply with the internal regulations of the educational institution in which they study;
- c) to comply with the provisions of this methodology;
- d) to present at the time of enrolment at the university where they were accepted a medical certificate stating that he/she is fit for studies and free of contagious diseases, and its authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if appropriate.

6. Other information about the conditions offered by the scholarship

In Romania, the academic year usually begins on October 1. Universities establish their own calendar, in accordance with the principle of university autonomy. Host universities may also decide on specific measures regarding the teaching and learning process, in accordance with the public health guidelines. Romanian authorities may impose additional public health requirements.

The scholarship obtained, including the preparatory year where applicable, consists of:

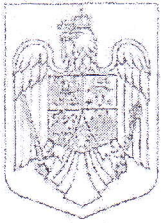
- financing tuition fees;
- financing the accommodation expenses in the dormitories, through the budget of the Ministry of Education, within the limit of the subsidy allocated for this purpose (accommodation will be provided to the extent of available places);
- granting a monthly financial aid, as follows: the equivalent in "lei" (the Romanian currency) of the amount of **65 EURO**, for undergraduate and the preparatory year students; the equivalent in "lei" (the Romanian currency) of the amount of **75 EURO**, for master students, the equivalent in "lei" (the Romanian currency) of the amount of **85 EURO**, for PhD students.

In order to be granted the monthly financial aid, students in the Romanian preparatory year, as well as those in the undergraduate and master's university programs, must obtain at the end of each academic year a number of 60 transferable credits.

Students in the preparatory year who did not obtain, at the end of the academic year, a number of 60 transferable credits, will be granted the opportunity of repeating upon request, only once, the preparatory year. During the repeat year, students will be granted tuition funding, but their monthly financial aid will be suspended.

According to the law and to the rules of the host university, students in university bachelor's and master's programs who did not obtain, at the end of the academic year, a number of 60 transferable credits, but the number of transferable credits they've got is enough for allowing them to progress to the next year of study, will no longer be granted the monthly financial aid. Nevertheless this can be reacquired during the following academic year, after getting all 60 transferable credits related to each completed academic year, provided that the number of years during which these rights are granted does not exceed the duration of the whole academic cycle.

According to the law and the rules of the host university, the financing of tuition expenses, the financing of accommodation expenses and the monthly financial aid shall not be provided anymore, if the students in the undergraduate and master's university programs did not get at the



EMBASSY OF ROMANIA
to the People's Republic of China

end of the academic year a number of transferable credits enough for ensuring them the progress into the next academic year, while scholarship and the financing of accommodation expenses are not provided, scholarship holders admitted to studies according to this methodology will pay for their studies a fee in foreign currency, in the amount established in accordance with the provisions of Government Ordinance no. 22/2009, approved with amendments by Law no. 1/2010.

During the period indicated by the university, the admitted candidates must present themselves at the Office of International Relations/ Rector's Office of the university where they were accepted. Students will present:

- a complete file with the original documents from the application file; the host universities may request that all registration documents be accompanied by authenticated copies and legalized translations into Romanian;
- a copy of the letter of acceptance for studies;
- passport (original and copy) with a valid visa (long stay visa for studies) or a residence permit;
- the medical certificate attesting that the student is free from contagious diseases or other diseases incompatible with the requested studies, as well as the authorized translation into English, French, Spanish or Romanian, if applicable;
- other documents required by universities.